

Liste mensuelle\* des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale

Ministère

0400 Justice

code nom

Secteur (s'il y a lieu)

code description

Mois / Année

Mars 2015

(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Nombre de pages jointes 28

Nombre d'engagements financiers 54

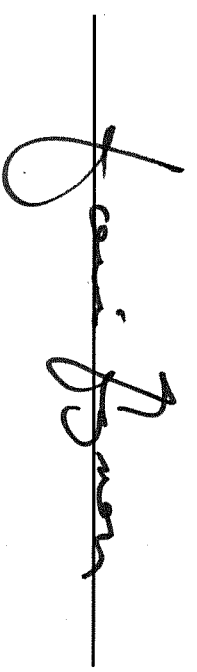
Date : 5 juin 2015

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Titre :

Directeur général associé à la Direction de la gestion budgétaire et financière

Signature :



\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier.

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 1 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
1	2014-0791  848935  2014-15	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC)  Ressources pour des activités de gestion des projets et de support pour les outils de gestion des projets.	6 154 232.00 \$ (PR. 02-03)  2015-2016 : 1 096 900.00 \$ 2016-2017 : 1 129 380.00 \$ 2017-2018 : 1 438 780.00 \$ 2018-2019 : 1 307 880.00 \$ 2019-2020 : 1 181 292.00 \$	CONSULTATION BMG INC. * Québec, Charlesbourg	Conseillers en gestion et informatique CGI inc. : 8 523 857.02 \$ Fujitsu conseil (Canada) inc. : 7 745 144.00 \$ L-IPSE Services Conseil inc. : 7 474 213.48 \$ Les Services conseil ABna inc. : 7 159 563.60 \$ R3D Conseil inc. : 7 737 618.00 \$ SIRIUS Services-conseils en technologie de l'information inc. : 6 794 718.00 \$ Symbiose Technologies inc. : 7 252 252.00 \$  Soumissionnaires dont l'offre est non acceptable : Alithya services-conseils inc.

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 2 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
2	2014-0087_A  806182  999106695	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC)  Acquisition d'équipement de détection (rayon X).	79 870.00 \$ (PR. 02-01) 2014-2015 : 69 845.00 \$ 2015-2016 : 3 500.00 \$ 2016-2017 : 6 525.00 \$	SMITHS DETECTION MONTR AL INC. Mississauga, Ontario	Achat mandaté par le Centre des services partagés du Québec.  Siemens Canada Itée : 107 913.24 \$
3	2014-0409  887663	(CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION)  Service de nolisement d'aéronefs pour la Cour itinérante du Québec.	34 855.02 \$ (PR. 02-01) 2014-2015	AIR INUIT Montréal, Saint-Laurent	Prix soumis : Air Inuit : 83 768.43 \$ Air Creebec inc. : 96 662.40 \$

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 3 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
4	2014-0451	<p><b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b></p> <p><u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u></p> <p>Accès aux produits et services du Centre d'accès à l'information juridique.</p>	46 375.00 \$ (PR. 02-01) 2014-2015	CENTRE D'ACCÈS À L'INFORMATION JURIDIQUE Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
5	2014-0402 884675	Contrat à exécution sur demande pour des services d'hébergement et de restauration pour les jurés et les constables lors d'assises criminelles.	40 000.00 \$ (PR. 02-01) 2014-2015	HÔTEL ST-CHRISTOPHE Granby, Granby	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 4 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
6	2014-0782  884262	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services de gardiennage et de surveillance des jurés dans le cadre d'assises criminelles pour le palais de justice de Victoriaville.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	GARDA WORLD Sherbrooke, Sherbrooke	
7	2014-0779  884253	Contrat à exécution sur demande pour des services de gardiennage et de surveillance des jurés pour les districts de Saint-François, Mégantic, Bedford et Drummond.	90 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	G.O. SÉCURIT GRANBY INC. Granby, Granby	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 5 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
8	2014-0772  884318	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	45 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	ACHSEN, JÉRÔME Montréal, Outremont	
9	2014-0774  884323	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	HAYAT, AZIZA Dollard-des-Ormeaux, Robert-Baldwin	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 6 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
10	2014-0777  884347	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u>  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	30 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	BELLEFLEUR, CHARLOTTE Sept-Îles, Duplessis	
11	2014-0788  884326	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	BERARI, ORLANDO Montréal, Outremont	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 7 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
12	2014-0775  884324	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	BLAKE, CARMEN Montréal, Hochelaga-Maisonneuve	
13	2014-0764  884273	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	CALTABANIS, CONSTANTINOS Montréal, Laurier-Dorion	



## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 8 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
14	2014-0766  884284	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u>  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	45 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	CORTACANS, CONCEPTION Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
15	2014-0765  884280	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	CHAREST, MURJANIE Repentigny, Repentigny	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 9 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
16	2014-0770  884317	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u>  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	DI MARCO, JULIE Montréal, Laurier-Dorion	
17	2014-0768  884314	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	60 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	DEMERS, GUY Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 10 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
18	2014-0767  884286	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	GUERLINE, CHARLES Pointe-Claire, Jacques-Cartier	
19	2014-0736  883983	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du Nord-du-Québec.	65 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	GUNNER, FRANÇOIS Mistissini, Ungava	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 11 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
20	2014-0784  884282	<p><b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b></p> <p><u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u></p> <p>Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du Centre-du-Québec et de l'Estrie.</p>	<p>25 000.00 \$ (PR. 02-01)</p> <p>2015-2016 : 8 333.33 \$ 2016-2017 : 8 333.33 \$ 2017-2018 : 8 333.34 \$</p>	<p>HOMBERT, SONYA Sherbrooke, Sherbrooke</p>	
21	2014-0735  883977	<p>Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du Nord-du-Québec.</p>	<p>35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016</p>	<p>IQALUK, RACHEL Inukjuak, Ungava</p>	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 12 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
22	2014-0756  884218	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	25 000.00 \$ (PR.02-01) 2015-2016	KHAI TO, DUC Montréal, Saint-Laurent	
23	2014-0769  884316	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	KOZMA, KORNELIA Boisbriand, Groulx	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 13 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
24	2014-0758  884227	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	KUBACKI, ALEXANDRE Montréal, Crémazie	
25	2014-0578  878929	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du Nord-du-Québec.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	PUTULIK, CHRISTINA Quaqtq, Ungava	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 14 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
26	2014-0579  878932	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du Nord-du-Québec.	65 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	QUMAALUK, AIPILI Kangiqsujuaq, Ungava	
27	2014-0761  884248	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	30 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	PHUONG-LOAN, LÊ Laval, Sainte-Rose	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 15 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
28	2014-0757  884222	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	LUCHESE, MARIA Montréal, Acadie	
29	2014-0762  884252	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	30 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	PEREZ, PAUL Montréal, Marguerite-Bourgeoys	



## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 16 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
30	2014-0785  884350	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u>  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Sept-Îles.	30 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	RIVERIN, MARIE-MARTHE Sept-Îles, Duplessis	
31	2014-0755  884214	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	LE SIVET Montréal, Mercier	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 17 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
32	2014-0763  884270	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	50 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	SCHWARTZ, ANNABEL Montréal, Mercier	
33	2014-0773  884320	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	KAAL, STEVEN Montréal, Verdun	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 18 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
34	2014-0783  884272	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours du Centre-du-Québec et de l'Estrie.	55 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016 : 18 333.33 \$ 2016-2017 : 18 333.33 \$ 2017-2018 : 18 333.34 \$	SRIEQ Québec, La Peltrie	
35	2014-0759  884230	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	THACH, HAI Montréal, LaFontaine	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 19 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
36	2014-0760  884246	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de Montréal.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	TRAN, PIERRE Montréal, D'Arcy-McGee	
37	2014-0793  887124	Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	35 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	EL CHOLAK, MARIA Montréal, Outremont	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 20 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
38	2014-0806  887901	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou traduction devant les cours de justice des palais de justice de Gatineau, Campbell's Bay et Maniwaki.	30 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016 : 15 000.00 \$ 2016-2017 : 15 000.00 \$	CL ROUX, MICHEL Gatineau, Hull	
39	2014-0885	Agir à titre de correspondant de la Procureure générale du Québec auprès de la Cour suprême du Canada dans les dossiers en matière civile.	32 368.44 \$ (PR. 02-02) 2014-2015	NOËL ET ASSOCIÉS Gatineau, Hull	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 21 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
40	2014-0588  882310	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	45 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 7 500.00 \$ 2015-2016 : 37 500.00 \$	BOISJOLY, BÉDARD & ASSOCIÉS INC. Québec, Taschereau	
41	2014-0481  868187	Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	30 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 5 000.00 \$ 2015-2016 : 25 000.00 \$	CHAMPAGNE, MONIQUE Laval, Laval-des-Rapides	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 22 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
42	2014-0554  877230	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	30 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 5 000.00 \$ 2015-2016 : 25 000.00 \$	DE MONTIGNY, JOCELYNE Montréal, LaFontaine	
43	2014-0595  881488	Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	95 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 15 833.33 \$ 2015-2016 : 79 166.67 \$	DUPRAS, RENÉE Montréal, Saint-Henri-Sainte-Anne	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 23 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
44	2014-0740  883998	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	30 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 5 000.00 \$ 2015-2016 : 25 000.00 \$	GAGNON, ODETTE Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
45	2014-0596  881489	Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	55 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 9 166.67 \$ 2015-2016 : 45 833.33 \$	ST NO M.P. INC. Québec, Vanier-Les Rivières	



## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 24 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
46	2014-0741  883999	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	50 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 8 333.33 \$ 2015-2016 : 41 666.67 \$	TREMBLAY, LOUISE Joliette, Joliette	
47	2014-0812  888391	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (DIVERS)  Projet de recherche sur l'impact de la coordination parentale sur la gestion des conflits, la fréquence de recours en justice et au DPJ et sur le bien-être des parents et des enfants.	37 359.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015	CENTRE JEUNESSE DE MONTRÉAL Montréal, Rosemont	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 25 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
48	2014-0786	<p><b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b></p> <p>(DIVERS)</p> <p>Contrat de recherche intitulé « valuation du protocole de gestion psycho juridique axé sur la parentalité, les conflits et leur résolution (PCR) ».</p>	<p>120 288.00 \$ (PR. 02-03)</p> <p>2014-2015 : 38 382.00 \$ 2015-2016 : 40 953.00 \$ 2016-2017 : 30 953.00 \$ 2017-2018 : 10 000.00 \$</p>	<p>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL Montréal, Saint-Henri-Sainte-Anne</p>	
49	2014-0790  889850	<p><b><u>CONDITION FÉMININE</u></b></p> <p>(CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION)</p> <p>Réaliser l'évaluation du programme de soutien financier à des initiatives de partenariat « Égalité entre les femmes et les hommes ».</p>	<p>79 800.00 \$ (PR. 08-02) 2014-2015</p>	<p>GESTION CLÉHAS Montréal, Mercier</p>	<p>ÉNAP: 95 489.79 \$</p> <p>SOG MAP inc. : 94 870.00 \$</p> <p>Convergence Outaouais : 99 693.00 \$</p>

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 26 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
50	2014-0789  889838	<u>CONDITION FÉMININE</u>  (CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION)  Réaliser l'évaluation du Programme « À égalité pour décider » ayant supporté des actions en lien avec les élections municipales 2013.	78 900.00 \$ (PR. 08-02) 2014-2015	GESTION CLÉHAS Montréal, Mercier	ÉNAP : 85 000.00 \$  SOG MAP inc. : 97 000.00 \$
51	2014-0738  883994	<u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u>  Élaboration des prochains plans d'action gouvernementaux en agression sexuelle et en matière d'exploitation sexuelle.	35 000.00 \$ (PR. 08-02) 2014-2015	ALLARD, MARC-ANDRÉ Québec, Taschereau	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR : FONDS DES REGISTRES (878)

PAGE : 27 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
52	2014-0357  863267	<p><b><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u></b></p> <p><u>(CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC)</u></p> <p>Contrat de soutien « SMARTNET » des produits CISCO.</p>	<p>107 550.34 \$</p> <p>(FONDS DES REGISTRES)</p> <p>2014-2015 : 4 481.26 \$</p> <p>2015-2016 : 53 775.17 \$</p> <p>2016-2017 : 49 293.91 \$</p>	<p>CBCI TELECOM CANADA INC. Lachine, Marquette</p>	<p>Soumissionnaires dont l'offre est non conforme :</p> <p>Informatique ProContact Inc. : 111 028.00 \$</p>
53	2014-0593  857502	<p>Contrat de support pour les produits « VMware ».</p>	<p>69 548.00 \$</p> <p>(FONDS DES REGISTRES)</p> <p>2014-2015 : 5 795.67 \$</p> <p>2015-2016 : 63 752.33 \$</p>	<p>CPU DESIGN INC. Montréal, Rosemont</p>	<p>Technologies Metafore Inc. : 72 031.20 \$</p>

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : MARS 2015

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR : FONDS DES REGISTRES (878)

PAGE : 28 de 28

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
54	2014-0787  884355	<b><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u></b>  <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u>  Contrat de soutien pour les produits « Entrust ».	58 649.80 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2014-2015	ENTRUST LIMITED Ottawa, Ontario	